

2. Indien het akkoord wordt verlengd tot na het tijdstip waarop alle Lid-Staten hetzelfde douanerecht toepassen op de in het kader van het contingent verrichte invoer, zal worden onderzocht op welke wijze deze beschikking moet worden gewijzigd.

Artikel 2

De delegatie van de Gemeenschap die deel uitmaakt van de in artikel IV van het akkoord bedoelde Gemengde Commissie, is samengesteld uit de vertegenwoordigers van de regeringen der Lid-Staten en van de Commissie der Europese Economische Gemeenschap.

Voorzitter van deze delegatie is de vertegenwoordiger van de Commissie der Europese Economische Gemeenschap ; vice-voorzitter is de vertegenwoordiger van de Lid-Staat die het voorzitterschap van de Raad waarneemt.

De delegatie van de Gemeenschap coördineert haar standpunt in de Gemengde Commissie overeenkomstig de gangbare procedures van de Gemeenschap.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 14 oktober 1963.

Voor de Raad

De Voorzitter

L. de BLOCK

BESLUIT VAN DE RAAD

van 14 oktober 1963

houdende sluiting van een handelsakkoord tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Keizerlijke Regering van Iran

(63/574/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 111, 114 en 228,

Gelet op de beschikking van de Raad van 1 en 2 april 1963, waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het openen van onderhandelingen met Iran met het oog op de sluiting van een handelsakkoord,

Gelet op het besluit van de Raad van 30 en 31 mei 1963 houdende een aanvullend mandaat voor de Commissie met het oog op de voortzetting der onderhandelingen,

Gezien het verslag van de Commissie,

BESLUIT :

Artikel 1

Het handelsakkoord tussen de Europese Economische Gemeenschap en Iran wordt hierbij namens de Gemeenschap gesloten. Het akkoord is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De Voorzitter van de Raad is gemachtigd de personen aan te wijzen, die het akkoord mogen ondertekenen, en hun de bevoegdheid te verlenen, die nodig is om de Gemeenschap te binden.

Gedaan te Brussel, 14 oktober 1963.

Voor de Raad

De Voorzitter

L. de BLOCK

BIJLAGE

**HANDELSAKKOORD TUSSEN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP
EN DE KEIZERLIJKE REGERING VAN IRAN**

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP, enerzijds,
DE KEIZERLIJKE REGERING VAN IRAN, anderzijds,

Vastbesloten de tussen Iran en de Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap bestaande economische en handelsbetrekkingen te versterken en uit te breiden,

Zich bewust van het belang van een harmonische ontwikkeling van de handel tussen de akkoordsluitende Partijen,

HEBBEN BESLOTEN een handelsakkoord te sluiten en hebben daartoe als gevolmachtigden aangewezen

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP :

de heer Léo de Block

Fungerend Voorzitter van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap
en Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken van Nederland

de heer Walter Hallstein

Voorzitter van de Commissie van de Europese Economische Gemeenschap

DE KEIZERLIJKE REGERING VAN IRAN :

de heer Ali Naghi Alikhani

Minister van Economische Zaken

de heer Khosrow Hedayat

Ambassadeur,

Hoofd van de missie van de Keizerlijke Regering van Iran bij de Europese Gemeenschappen

Die omtrent de volgende bepalingen overeenstemming hebben bereikt :

Artikel I

Voor de duur van dit akkoord worden de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief van de Europese Economische Gemeenschap die op de in onderstaande tabel vermelde produkten van toepassing zijn, geschorst tot het niveau dat voor elk dezer produkten in de tabel is aangegeven.

Nummer	Omschrijving	Invoerrecht
58.01 A	Tapijten, geknoopt, van wol of van fijn haar	32 % doch hoogstens 4,5 R.E. per m ²
08.04 B	Rozijnen en krenten	7,2 %
08.12 A	Abrikozen, gedroogd	7 %
ex 16.04 A	Kaviaar (kuit van steur)	24 %

Artikel II

De Gemeenschap verplicht zich jaarlijks een niet-discriminatoir tariefcontingent voor rozijnen en krenten (onderverdeling 08.04 B) ⁽¹⁾ te openen en over de Lid-Staten te verdelen overeenkomstig door haar vast te stellen bepalingen. Dit contingent is gelijk aan 15% van de jaarlijkse invoer uit niet met de Gemeenschap geassocieerde derde landen, op basis van de meest recente statistieken van de Gemeenschap die ter beschikking staan.

De door elke Lid-Staat van de Gemeenschap op zijn invoer in het kader van het contingent toe te passen douanerechten worden berekend op basis van het tot 2% geschorste gemeenschappelijk douanetarief.

Artikel III

De Keizerlijke Regering van Iran zal, rekening houdende met haar programma's voor economische ontwikkeling, de mogelijkheden voor een harmonische uitbreiding van het handelsverkeer met de Gemeenschap in welwillende overweging nemen en zij verklaart zich bereid deze mogelijkheden in het kader van de in artikel IV genoemde Gemengde Commissie te bestuderen.

Artikel IV

Er wordt een Gemengde Commissie ingesteld, waarin vertegenwoordigers van de Gemeenschap en vertegenwoordigers van de Keizerlijke Regering van Iran zitting hebben. De Gemengde Commissie ziet toe op de juiste uitvoering van het akkoord en volgt de ontwikkeling van het handelsverkeer tussen de Gemeenschap en Iran ; zij kan aan de bevoegde instanties voorstellen doen omtrent middelen die het handelsverkeer zouden kunnen bevorderen.

De Gemengde Commissie komt eenmaal per jaar bijeen. Buitengewone bijeenkomsten kunnen in dringende gevallen op verzoek van een der akkoordsluitende partijen in onderlinge overeenstemming worden bijeengeroepen.

Het voorzitterschap wordt bij toerbeurt door elk van beide delegaties bekleed.

Artikel V

Dit akkoord wordt gesloten voor de duur van drie jaar. Daarna kan het telkens voor een jaar worden verlengd, indien daarover tussen de partijen overeenstemming bestaat.

Artikel VI

Dit akkoord treedt in werking op 1 december 1963, welke datum overeenkomt met 10 azar van het jaar 1342 van de Iraanse kalender.

⁽¹⁾ Alleen indien deze produkten niet woren ingevoerd in verpakkingen van meer dan 15 kg.

Artikel VII

Dit akkoord is opgesteld in twee exemplaren, in de Duitse, de Franse, de Italiaanse, de Nederlandse en de Perzische taal, zijnde alle teksten gelijkelijk authentiek.

Ten blijk waarvan de ondergetekende gevolmachtigden hun handtekening onder dit akkoord hebben gesteld.

Gedaan te Brussel, de veertiende oktober negentienhonderd drieënzestig, welke datum overeenkomt met de tweeëntwintigste mehre van het jaar dertienhonderd tweeënveertig van de Iraanse kalender.

Vervanging van een lid van het Comité van het Europees en Sociaal Fonds

(63/575/EEG)

Tijdens de zitting van 23 en 24 september 1963 heeft de Raad van de Europese Economische Gemeenschap besloten de heer Franco Galluppi te benoemen tot lid van het Comité van het Europees en Sociaal Fonds ter vervanging van de heer Bruno Corti, die aftreedt.

De heer Galluppi is benoemd voor de verdere duur van het mandaat van de heer Corti, dat wil zeggen tot en met 26 september 1964.

Dit besluit is ter kennis van de betrokkene gebracht, die zijn benoeming heeft aanvaard.
